

Edward Dubanowicz, Stanisław Kossowski

Bibliografia literacka czasopism polskich za rok 1901

Pamiętnik Literacki : czasopismo kwartalne poświęcone historii i krytyce literatury polskiej 1/1/4, 694-711

1902

Artykuł został zdigitalizowany i opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej bazhum.muzhp.pl, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.



Bibliografia

literacka czasopism polskich

za rok 1901

zestawili

Edward Dubanowicz i Stanisław Kossowski.

Artykuły bez autorów.

- »Abu-El-Hol« (ojciec strachu) Le-
genda o Sfinksie. Ziarno 32 i 4.
»Alegant« Powiastka. G kołomyjska
7—10.
»Alleluja« w. Postęp 81.
»Anioł pański« w. G polska. Czer-
niowce 81 Piast. (Dod. niedz. do Dz
kujaw) 47.
»Anioł pański« Zczuwań nocnych.
p. Biesiada literacka. 48—50.
»Nasze aniołki« p. Wiek XX 281—
283.
»W arenie« w. Wędrowiec. 45.
»Artysta« p. Dz. pol. 438 Kurj.
pol 276.
»Aissania« (obrazek) Przegląd. 214.
»Babunia« w. Wiek XX 356.
»Bajka chińska« p. Dz. pol. 201.
»Bajka hiszpańska« p. Przegląd.
280.
»Bajka o kwiecie paproci« p. Zo-
rza. 32
»Błada ballada« w. Wędrowiec. 50.
»W Balonie« p. Kurj. poznań. 65
Przegląd. 227. Wiek. XX 304, 305.
- * * * »Bartłomiej Korwać« opowia-
danie. Kurj. sosnowiecki. 1—9, 11
15, 20
»Bądź wesola« w. Zorza. 32.
»Będzie mi policzone« w. Prze-
gląd. 190.
»Z biedy« w. Polak na obczyźnie
(Dod. do Dz. berl.) 38.
»Bitwa pod Grunwaldem« Opo-
wieść historyczna. Przyjaciół dzieci.
42—45.
»Księżycowe blaski« (opowieść)
Dz. pols 439 i nast. do nr 512.
»Błogosławieni« w. Polak na ob-
czyźnie. (Dod. do Dzien. berl.) 48.
»Błogosławieństwo cywiliza-
cyi« Fraszka. Kurj. stanisł 835.
»Błogosławieni miłośni« Le-
genda z Mazowsza Orędownik 299.
»Do bociana« w. Szkołka polska.
(Dod. do G. tor.). 8.
* * * »Bóg z tobą« w. Praca. 24.
»Bogurodzica« w. Tyg. ilustr. 10.
Wiad. artyst 12

- »Nie ten bohater.« w. Kurj. so-
snowiec. 41.
 »Nieznany bohater z czasów Bo-
lesława Krzywoustego« p. Przyjaciół
działwy. (Dod. do G. grud.) 32.
 »Bohaterstwo i śmierć!« Opo-
wiadanie z r. 1-31 Polak na obczy-
źnie (Dod. do Dz. berl.) 45.
 »Smutno mi Boże« w. Polak na
obczyźnie. (Dod. do Dz. berl.) 41.
 »Starszy brat« p. Podolanin. 34.
 »Bratobójca« Powieść. Postęp. 37
—147.
 »Dla chleba« p. Wiek XX. 333. Ka-
tolik. 30.
 »Do chwiejnych« w. Polak na ob-
czyźnie. (Dod. do Dz. berl.) 38.
 »Moja chwila« p. Tyg. polski. 1.
 »Straszna chwila« p. Łączność. 16,
17.
 »Ciotka Feliksowa« p. G. świę-
teczna Warszawa. 46—49.
 »Głuchy, smutny cmentarz...«
(obrazek). Niwa polska. 46.
 »Coraz gorzej!« w. G. święteczna.
Lwów. 6.
 »Córy Islamu« Opowieść muzul-
mańska. Dz. polski 395 i nast.
 »Cud« p. Wiek XX. 327—329.
 »Cyganiak« (obrazek). G. gdańska.
91, 93 Kurj. pozn. 348.
 »Z cyklu strof jesiennych«
 »Gwiazda spadająca« w. »Powrót« w.
Tyg. ilustr. 49. Pytanie« w. Biesiada
lit. 52. »U kresu« w. Biesiada lit. 50.
 »Z cyklu strof nowych« »W Ar-
co« w. Biesiada lit. 44. II. »Ideal
artysty« Biesiada lit. 47.
 »Czciciele ognia« (nowela). Prze-
gląd. 217, 218.
 »Czy się uda?« Komedijka w 1
akcie. Wiek młody. 9—11.
 »Czyn« (osnute na tle rzeczywistości)
Czas 232.
 »Dół« Nowela. Wiek XX. 360, 361.
 »Dezert« p. Dz. polski. 469, 471.
Wiek ilustr. 304.
 »Mały dobosz« Epizod z wojny
transwalckiej. Czas 148 Dz. kujaw.
152, 153 Kurj. polski 171. G. pol-
ka. Czerniowce. 85, 86.
 »Z chłopskiej doli« Obrazek pro-
z., Katolik. 6. Łączność. 3. Gość nie-
dzielny. (Dod. do G. olszt.) 9.
 »Dożynki« Obrazek ze śpiewkami lu-
dowymi. Piast. (Dod. niedz. do Dz.
kuj.) 38. Czas 194.
 »Po drodze do Sachalina« Ore-
downik 141 i nast.
 »Zmylił drogę« (Wspomnienie z Po-
znańskiego) Rodzina chrześcijańska.
(Dod. do G. toruń.). 33, 34.
 »Z drogi« Nowela. Tyg. mód i pow.
21—27.
 »Z różnych dróg« p. G. kołomyj-
ska. 10—15.
 »Dumania mędrca wscho-
dniego« w. Wędrowiec 45.
 »Nawet dyabeł nie wytrzymał«
p. Wiek ilustr. 199 Kurj. pozn. 350.
 »Dym« (nowelka) G. olsztyńska. 42—44.
 »Dysputa« w. Przegląd. 167.
 »Dziwny dziadek« w. Łączność 15.
 »Modlą się dzieci« w. Nowa Ref.
297.
 »Wrzesińskie dzieci« w. Illustr.
polska. 14. Głos narodu ilustr. (Dod.)
14. Dz. poznań. 276. Piast. (Dod.
niedz. do Dz. kujaw.). 50.
 »Zgubione dzieci« p. Katolik 9.
 »Fatalny dzień« p. Podolanin 42.
Wiek XX. 475.
 »W dzień zaduszny« w. Praca. 44.
 »Dzienniczek Wandzi« p. (Ciąg
dalszy). Wiek młody. 1—3, 5—11.
Wieczory rodzinne. 27—52.
 »Z mego dziennika« (Kartka z pa-
miętników starego profesora). Tyg.
podolski. 9, 10.
 »Dzień wczę polskie« Ballada. Gość
niedzielny. (Dod. do G. olszt.). 16.
Przyjaciół działwy. (Dod. do G. gru-
dziadzkiej). 15.
 »Nie wierz dziewczyno« w. Dz.
poznań. 196.
 »Wierz mi dziewczyno...« w. Dz.
poznań. 197.
 »Polska dziewczica« w. Gość nie-
dzielny. (Dod. do G. olszt.). 22.
 »Dziwonia« Legenda słowiańska. Po-
goń 26—30.
 »Dzwon Wielkanocny« (Legenda).
Katolik 52. (Dodatek) Gość niedziel-
ny. (Dod. do G. olszt.). 18.
 »Figlarczyk« w. Kolarz. 42.
 »Stłuczona filiżanka« p. Ognisko
domowe. (Dod. do Wielkopolanina) 37.
 »Dwieście funtów« Dramat morski.
Katolik 70. (Dodatek). Rodzina chrześ.
(Dod. do G. tor.). 32.
 »Galerya przodków« Nowella. G.
narod. 172—175. Wiek XX. 379—382.

- »Gawęda warszawska« Z moich wywiadów. *Wiek XX* 333, 345.
- »Gazeto kochana!« *w. Praca* 27.
- »Gili gołab« Bajka. *w. Zorza* 52.
- »Gimnazyas'tka« Urywek z autobiografii *Słowo polskie* 493 i nast.
- »Głos sumienia« *p. Zorza* 17.
- »Niesamowity głośzec« *p. Łowiec* 13.
- »Ostatnia godzina« *p. Kurj. pozn.* 1.
- »Godzina pokusy« *p. Bluszcz* 35, 36.
- »Goniec generała Bothy« (Obrazek z wojny transwalskiej). *Piast* (Dod. niedz. do Dz. kujaw.). 34. Niedziela. 39. Dz. polski. 315.
- »W górę serca« *w. Postęp* 81. Szkółka polska. (Dod. do G. tor.) 7.
- »Z Grecyi« *w. Czas* 170.
- »Za grobem« *p. Tydz. piotrkowski* 38, 39.
- »Grosik Boży« *w. Zorza* 38, 40—42.
- »Gwiazda jesieni« (Z wierzeń ludowych). *Piast* (Dod. niedz. do Dz. kuj.). 47.
- »Gwiazdka« *w. G. świąteczna*. Lwów. 39.
- »Gwiazdka ubogich« *p. Piast* (Dod. niedz. do Dz. kuj.) 51.
- »Bez gwiazdy« Nowela wigilijna. Nasz głos, 85.
- »Hańba« Feljeton. *Kurj. pozn.* 39. *Kurj. lwowski* 23.
- »Hymn majowy« *w. Polak na obczyźnie*. (Dod. do Dz. berl.). 26.
- »Hymn z nad Wisły« z r 1863. *w. Przyjaciół dziatwy*. (Dod. do G. grudz.). 3.
- »Dla idei« *p. Wiek XX* 403, 404.
- »Muzyczna idylla« Nowelka. *Słowo polskie* 350, 354.
- »Imieniny stryja Karola« — gawęda według pamiętnika Stary Gaduła. *Głos liter. i społ.* 16—19.
- »Inocenta« Nowela osnuta na prawdziwym zdarzeniu. *Przedświt* 199—202.
- »Jak oni umierali« (1863—1901) Według opowiadań naocznego świadka. *Słowo polskie* 38, 42, 44, 48.
- »Jazda warszawiaka do żony na letowe mieszkanie« *w. Ognisko domowe*. (Dod. do Wielkopolanina). 31.
- »Jedynaczka« Powieść. (Ciąg dalszy) *Postęp* 1—35.
- »Jesień« *p. Podolanin*. 41. *Kurj. stanisł* 835.
- »Józef Hofer« Opowiadanie. *G. olsztyńska* 153, 154.
- »Gdzie Józek znalazł szczęście« (baśń). *Zorza* 46, 47.
- »Instans tyrannus« *w. Tek.* 8—9.
- »Kaleka« (Z życia ks. Bosco). *Katolik* 57.
- »Kameleon« Nowela. *G. toruńska* 253. *G. kołomyj* 35.
- »Jak kamień« *w. Praca* 50.
- »Kargowa, roku 1793« *p. Wiek XX* 416.
- »O kmiotku Roztropku i o jego kmięcym rozumie« *p. Bibl. powieści* 35, 36.
- »Kochanie« *w. Wiek XX* 403.
- »Kołęda wrzesińska« *w. Głos narodu* 290.
- »Konkurent na święconem« *p. Łączność* 15.
- »Do którego z konkurentów pisała panna Helena?« *Szkieł. Przegląd* 260.
- »Z kopyta« *w. Sport* 52.
- »Polska korona« Legenda z ust ludu tatrzańskiego *w. Gość niedzielny*. (Dod. do G. olszt.) 21. *Przyjaciół dziatwy*. (Dod. do G. grudz.). 20.
- »Do kościoła w Przyjaciół dziatwy. (Dod. do G. grudz.). 23.
- »Kozak księcia Wiśniowieckiego« Powieść historyczna z epoki Zygmunta Augusta i Iwana Groźnego *Tyg. polski* 3—13.
- »W kraju kuglarzy« *Szkieł. sensacyjny. Łączność* 5.
- »Krakowiak« *w. Ognisko domowe*. (Dod. do Wielkopolanina) 27.
- »Krasicki Ksawery z Sienina« *w. Łowiec* 3.
- »Krasula« Obrazek *Kurj. pozn.* 376. *Kurj. polski* 237. *Tyg. narod* 34.
- »Z kroniki myśliwskiej« *w. Kolarz, wioślarz i lyżwiarz* 19.
- »Trzy króle« *p. Zorza* 1.
- »O królach polskich« *w. Gość niedzielny*. (Dod. do G. olszt.) 1.
- »Królewna wiosna« *p. Wiek XX* 392.
- »Niema królewna« Bajka. *G. narod* 254.
- »Trzech króli« *w. Kurj. polski* 6.
- »Krzyż w lesie« *Pow. ukraińska z XVIII wieku. Bibl. powieści* 13—20.
- »Cudowny krzyż bramy wrocławskiej w Poznaniu« *p. G. olsztyńska* 147—151.
- »Złocisty krzyż z nieba« *p. G. olsztyńska* 110.
- »Srebrny krzyż« *Katolik* 24.

- »Książd Adam« (Legenda z r. 1246). w. Szkoła polska. (Dod. do G. toruńskiej). 8.
- »Zaklęta księżniczka« Nowela. G. narod. 198. Kurj. polski. 192. Wiek XX. 439.
- »Nie znam Kissmekera« p. Wiek XX. 313, 314.
- »Kujawiak« w. (z nutą). Wiadom. art. 11—12.
- »Kujawiak w Paranie« w Ognisko domowe (Dod. do Wielkopolanina). 32.
- »Kwiat paproci« Z cyklu: Legendy o kwiatach G. powszechna. 10.
- »Kwiaty wigilijne« p. Dz. polski 537. Dz. kujaw. 296—298.
- »Lalka« p. Wiek XX. 383.
- »Dziecięce lata Sobieskiego« w Gość niedzielny. (Dod. do G. olszt.). 19.
- »O czterdziestu latach — Styczeń 1861« p. Głos narodu. 19.
- »Z legend ludu małopolskiego« Kurj. polski 102. Przegląd. 127.
- »Legenda Niagary« p. Kolarz. 40—42.
- »Poetyczna legenda« ludowa treścią zbliżona do ballady »Switez« G. olsztyńska. 36.
- »Legenda o stworzeniu kobiety« Bluszcz. 45—47.
- »Legenda wschodnia« G. powszechna 2.
- »Legenda żniwiarska o Zbawicielu i Najświętszej Pannie, o małych kłosach, o psie i o kocie«. Rodzina chrześcijańska (Dod. do G. toruń.). 12.
- »Ostatnia lekcja« Opowiadanie małego Alzaczka. Ognisko domowe. (Dod. do Wielkopolanina). 47.
- »Złoteli« Z życia Chińczyków. Wiek XX. 332, 332.
- »Lipy Sobieskiego« w. Gość niedzielny. (Dod. do G. olszt.). 25.
- »List Imci Pana Grzmotnickiego« p. Głos rzeszowski. 52.
- »Włodowcu« p. Wiek XX. 286—290.
- »Lokaj postępowy« Obrazek. Wiek ilustr. 206. G. narodowa. 210.
- »Złoty lotos« Legenda japońska. Ziarno. 48.
- »Lusterko« Bajka japońska. G. narodowa. 238. Kurj. poznański. 394.
- »Fiat lux« Nowela Miesięcznik Kurjera polsk. Czerwiec. str. 947. 64.
- »Lygia« powieść z czasów prześlado-
- wań chrześcian za Nerona (streszczenie »Quo vadis?« G. olsztyńska. 1—41.
- »Użyźwiarzy w. Sport. 48.
- »Łzy« p. Dz. polski 362.
- »Majonez« p. Dz. polski 352.
- »Niezwykłe małżeństwo« (nowelka) Kurj. polski. 164. Gość niedzielny. (Dod. do G. olszt.). 24. Katolik. 76.
- »Skąpy małżonek« p. Piast (Dod. niedz. do Dz. kujaw.). 52. G. olsztyńska. 152.
- »Mamona« w. G. powszechna. 5.
- »Mamusia idzie na koncert« w. G. świąteczna Lwów 34.
- »Na manewrach« Nowela. Dz. polski. 414, 416. Wiek ilustr. 276.
- »Marcin Badył przed sądem« p. Katolik 33. Łączność. 14.
- »Matka« Ze starych legend. Przegląd. 280. Kurj. polski. 269. Dz. poznański. 227. Dz. polski 428.
- »Marzenia nie« p. Przegląd. 116.
- »Mazurek w. Wędrowiec. 49.
- »Mazurek Szopena« przez autora »Strof« w. Biesiada lit. 42.
- »Drugi mąż« Opowiadanie Kurj. polski. 73. Kurj. poznański. 148. Rodzina chrześcijańska. (Dod. do G. toruńskiej) 14. Przegląd 81. Wiek XX. 391, 392.
- »Mąż filantropki« Monolog. Praca. 48.
- »Mąż tyran« Humoreska. Kurj. polski 339.
- »Świętym męczennikom Teofilowi Wiśniewskiemu, Józefowi Kapuścińskiemu« w. (z 1846—48 r.) Wiek XX. 444, 445.
- »Miecz zakwitł« (Legenda czeska). Czyt. dla wszystk. 4.
- »Miłość« p. Dz. polski 293.
- »Miłosierdzie« Bajka dla dzieci i dorosłych. Przegląd 32.
- »Młynarz i kominarz« w. Wędrowiec 45.
- »Noc z ziemi« (obrazek wiejski). Wiek XX. 441, 442.
- »Ostatnia modlitwa« Z pola walki w Transwalu. Wiek XX. 335, 336. G. gdańska 46—48.
- »Wysłuchana modlitwa« (zdarzenie prawdziwe). Gość niedzielny. (Dod. do G. olszt.). 2, 3.
- »Modlitwa Anieli« Obrazek z prawdziwego zdarzenia). Katolik. 39.
- »Modlitwa polskiego dziecka« w. Przyjaciółki. (Dod. do G. grudz.). 5.

- »Modlitwa Stasia« *p.* Dz. polski. 410.
 »Nad morzem« (obrazek). Przegląd. 204.
 »Polska mowa« *w.* Szkółka polska. (Dod. do G. toruń 7.
 »Z muchy słoń« (Rzecz dzieje się między ulicami: Łyczakowska a Leona Sapiehy) *p.* Wiek XX. 314, 316.
 »Nagroda i pomoc« *p.* Przyjaciół dziatwy. (Dod. do G. grudz.). 47, 48.
 »Na naukę« *w.* Przyjaciół dziatwy. (Dod. do G. grudz.). 35.
 »Na wrócony« (nowelka). Gość niedzielny. (Dod. do G. olszt. 11.
 »Nieboszyk kameduła« Ze wspomnień na Bielanych *p.* Wiek XX. 395.
 »Nie opuszczaj nas« (nowelka). G. olsztyńska. 64, 65. Wiek XX. 432—434.
 »Z niewoli« *w.* Polak na obczyźnie. (Dod. do Dz. berliński.). 41.
 »Dobra noc« *w.* Przyjaciół dziatwy. (Dod. do G. grudz.). 48.
 »Noc baranków« Z legend ludowych. Rodzina chrześcijańska. (Dod. do G. toruńskiej). 15.
 »W noc św. Andrzeja« *p.* Głos narodu 273.
 »W noc Zmartwychwstania« Opowiadanie sybirskie. Kurj. poznański. 57.
 »Z notatek starego aktora« (Gdyby... pozostał?). Kurj. teatr. 20—25. »Romans w teatrze». Kurj. teatr. 17—19.
 »Narodowa nuta« *w.* »Bóg z wami« *w.* Polak na obczyźnie. (Dod. do Dz. berl.) 9.
 »Na nutę: »Wlaził kotek na płótek...« *w.* Ognisko domowe. (Dod. do Wielkopolanina) 32.
 »Obiad swatem« *p.* Wiek ilustr. 241.
 »W obronie napiwków« Nowela. Wiek ilustr. 346 G. narod. 359.
 »Mały obrońca ojczyzny« (Obrazek z wojny transwalskiej). Rodzina chrześcijańska (Dod. do G. toruń.). 28.
 »Ocalenie« *p.* Rodzina chrześcijańska) Dod. do G. toruńskiej). 27.
 »Oczy moje zwrócone« *w.* Kurj. poznań. 530.
 »Oda do pieca« *w.* Wiek XX. 279.
 »W odwrócie« Opowiadanie z wojny boerskiej. Wiek XX. 351.
 »Ofiary ciemnoty« *p.* Wiek XX. 342.
 »Ofiary przesądów« Powieść. (Ciąg dalszy). Pogoń. 2—6, 8, 9, 11—14, 20, 24.
 »O gdybyś wiedział...« *w.* Polak na obczyźnie. (Dod. do Dz. berliń.). 48.
 »Stary ogrodnik« *w.* Wiek XX 330.
 »Ohyda dzikości« *w.* Wędrowiec. 48.
 »Ojciec nasz« *w.* Polak na obczyźnie (Dod. do Dz. berl.). 14.
 »Ojciec nasz polskiego dziecka« *w.* Polak na obczyźnie. (Dod. do Dz. berl.). 26.
 »Ziemskie olbrzymy« *w.* Praca. 50.
 »Ono« (nowelka). Przegląd 199, 200.
 »Opłatek na cmentarzu« (Wspomnienie wigilijne) Piast. (Dod. niedz. do Dz. kujaw. 52. Dz. polski 537
 »Opłatki« *p.* Zorza. 51, 52.
 »Opowiadanie warszawskiej ciotki« *p.* G. robotnicza. 33.
 »Pająk« *p.* Słowo polskie. 522.
 »Palacz« *p.* Wiek XX. 343.
 »Pamiętaj, że prochem jesteś« *p.* Kurj. poznań. 93.
 »Z pamiętników sędziego« Opowiadanie. Dz. polski. 491 i nast.
 »Pan Bartłomiej« *p.* G. gdańska. 57—74.
 »Paniczłowiek« Niby bajka. Praca. 49.
 »Pan Konsyliarz« Wiek XX. 340
 »Pan Zagłoba w Warszawie« Humoreska. Kurj. poznań. 29.
 »Morska panna« Opowiadanie starego marynarza. Wiek XX. 390.
 »Panna a mężatka« *w.* Ognisko domowe. (Dod. do Wielkopolanina). 45.
 »Partya bilardu« *p.* Ognisko domowe (Dod. do Wielkopolanina). 50.
 »Pax vobis« Powieść historyczna z pierwszej epoki dziejów chrześcijaństwa przez * * * (Ciąg dalszy). Tyg. polski. 1—34.
 »Wielki Piątek« Obrazek staroświecki *w.* Kurj. poznań. 158. Wielkopolanin. 80.
 »Pieśń jesienna« *w.* Wędrowiec. 45.
 »Pieśń do M. Bosk. Częstoch.« *w.* Dz. kujaw. 192.
 »Pieśń pastuska« Zorza. 17.
 »Pieśń polskiego dziecka« *w.* Piast. (Dod. niedz. do Dz. kujaw.). 51.
 »Stara pieśń« *w.* Wiek XX. 391
 »Pieśń wiosenna« Bajka. Przegląd. 106. Wiek XX. 378.

- »Pieśń o Teju, co jeszcze nie zginęła« Praca 3.
- »Pieśniarz« Obrazek. Kurj. poznań. 358.
- »Najmilsza mi piosnka...« w. Przyjaciół dziatwy. (Dod. do G. gruziński.) 7.
- »Piosnka litewska« z nutą. Wiad. artyst. 11—12.
- »Piosnka ludowa w Wielkopolsce« w. Kurj. poznań. 581.
- »Piosnka Młodzieży« w. Zorza. 36.
- »Piosnka śląska« w. G. robotnicza. 31.
- »Chcesz, abym ci piosnkę wysnuł...« w. Ognisko domowe. (Dod. do Wielkopolanina). 33.
- »Piotr i Jan« w. Zorza. 45.
- »Pisarka« w. Wędrowiec. 48.
- »Dwa plugi« p. Zorza. 9.
- »W pociągu kolei oceanu Spokojnego« p. Wiek XX. 375, 376.
- »W poczekalni doktora« p. Dz. polski 432, 434.
- »Z podań weneckich« p. Przegląd. 194.
- »Podrzutek« Bajka z podań ludowych. Rodzina chrześcijańska (Dod. do G. toruń.) 24. G. olsztyńska. 118.
- »Poduszka« Obrazek hist. Wiek XX. 388, 389 Wiek ilustr. 126.
- »Poemat z nawiasami« w. Wędrowiec. 48.
- »Pogadanka o piwie« (piwo w pieśni pols. lud. i art.). Przegląd. 174.
- »Pogrzeb« (obrazek z życia Laponczyków). Gość niedzielny. (Dod. do G. olszt.). 22.
- »Z nowego pokolenia« Nowela. Promień. V.
- »Pokój przy rodzinie« Humoreska. Gość niedzielny. (Dod. do G. olszt.). 10.
- »Pokój nr. 7.« Kurj. poznań. 336. in.
- »Między polem a miską« w. Ognisko domowe. (Dod. do Wielkopolanina). 29.
- »Wyrwij ze serca« w. Praca. 49.
- »Pomyłka sądowa« Nowela. Wiek ilustr. 332.
- »Popielec« w. Praca. 8. Goniec Łódzki. 42.
- »Poranek wiosenny« w. Zorza 19.
- »Porażka« Nowela. Przegląd. 168—170.
- »Święta poręczycielka« (Z podań weneckich). Kurj. poznań. 388.
- »Portret« Nowela. Wiek XX. 308—312.
- »Powołanie« p. Przegląd. 79. 80.
- »Powrót żon z wód« w. Dz. poznań. 201.
- »Pozdrowienie od wygnańca« w. Polak na obczyźnie. (Dod. do Dz. berliński). 39.
- »Naprzód—pracą« w. Zorza. 18.
- »Pod pręgierzem« Opowiadanie z życia ludu warszawskiego. G. olsztyńska. 102—109.
- »Za wysokie progi« p. Pogoń. 36, 37.
- »Prorokichłopczyk« w. Przyjaciół dziatwy. (Dod. do G. gruziński.) 45.
- »U progu XX. wieku«. Fantazja. Echo przemyskie. 1, 2.
- »Program sensacyjny« (obrazek) Echo muz. i teatr 48.
- »Prośba« w. Polak na obczyźnie. (Dod. do Dz. berliński). 42.
- »Przebaczcie« Obrazek. G. kołomyj. 34, 35.
- »Polski przemysł« w. Dz. poznań. 197.
- »Przygoda gracza« p. Kurj. polski 90.
- »Przygoda w wagonie« p. Wiek XX. 355, 356.
- »Bohaterskie przygody Jojny Cynamona, ochotnika w wojnie filipińskiej« Katolik. 64.
- »Przystań ma dziś...« w. Kolarz. 34.
- »Psubraty« Powieść na tle stosunków współcz. (Ciąg dalszy). Głos literacki i społeczny. 1—4, 10, 11, 13, 17—19.
- »Bogatsze ptaszki« w. Gość niedzielny. (Dod. do G. olszt.). 13.
- »Pudełko czarodziejskie« w. Zorza. 48.
- »Mądry rabin« p. Kurj. polski. 150.
- »Rada blagiera dla młodzieńca w świat wstępującego« w. Ognisko domowe. (Dod. do Wielkopolanina). 47.
- »Do rodziców polskich« w. Gość niedzielny (Dod. do G. olszt.). 5.
- »Rok rozkoszy lwowskiego kamienicznika« Ustęp z pamiętnika Wiek XX. 511, 512.
- »Z cyklu: Rok 1848« »Fryderyk Wilhelm IV. I. Na Radzie. II. Przed balkonem«. Naprzód. 118.
- »Rozkosze obszarnika (zdarzenie prawdziwe)« Ognisko domowe. (Dod. do Wielkopolanina). 34—36.
- »Krótki rys historii polskiej

- wierszem «Przyjaciel dziatwy. (Dod. do G. grudz.) 26, 28—38.
- »Czarna Róża« (Bajka wiosenna). Kurj. pols. 123. Wiek XX. 312, 383.
- »Sąd« Bajka. w. Piast. (Dod. niedz. do Dz. kujaw.) 31.
- »Secesya na Babią górę« Humoreska rabczańska. Dz. poznań. 191.
- »Sen« w. Gość niedzielny. (Dod. do G. olszt.). 18.
- »Serce białego dyabła« p. Wiek XX. 329, 330. Kurj. poznań. 119.
- »Sfinks« w. Kolarz, wioślarz i łyżwiarz. 27.
- »Sierotka« w. Przyjaciel dziatwy. (Dod. do G. grudz.) 23.
- »Siostra miłosierdzia« p. Kałolik 15.
- »Skarbonka« p. Wiek XX. 405, 407.
- »Skarga dziecięcy« w. Gość niedzielny. (Dod. do G. olszt.) 11.
- »Skarga pasażera« Obrazek. Gońiec łódzki. 206. Kurj. poznań. 372.
- »Skrzypki« w. Zorza. 24.
- »Skutki nieporozumienia« p. G. olsztyńska. 117.
- »Słowiki« Ze wspomnień majowych. Wiek XX. 392.
- »Spadkobierca z pod Fontenoy« p. Wiek XX. 339—341.
- »Spiewka« w. Ognisko domowe. (Dod. do Wielkopolanina). 32.
- »Jej spojrzenia« p. Dz. polski. 338.
- »Sport balonowy« Gawęda wesoła. Przegląd. 251.
- »Straszne spotkanie« Opowiadanie podróżnika. Gość niedzielny. (Dod. do G. olszt.) 11.
- »Ustóp Boga Rodzicy« w. Polak na obczyźnie. (Dod. do Dz. berl.). 42.
- »Z polskiej strzechy« w. Szkółka polska (Dod. do G. toruń.). 7.
- »Sylwetka« w. Sport 10.
- »Niezwyczajne swaty« p. Kurj. polski 150.
- »Złamany szczep« Przyjaciel dziatwy. (Dod. do G. grudz.). 28, 29.
- »U szczytów« p. Wiek XX. 314.
- »O dowcipnym szewczyku« (Stara bajka). Zorza. 42, 43, 45.
- »Głównym szlakiem« (z podróży). Świat. 20.
- »Szopka nasacenie« p. Czas. 7.
- »Pod sztandarem wolności« Powieść na tle współcz. stosunków bułgarskich. Głos narodu. 8—70, 72—78.
- »Szturm« p. Wiek XX. 334, 335.
- »Śmiało na gromy« w. Polak na obczyźnie. (Dod. do Dz. berl.). 43.
- »Śmierć generała Sowińskiego« w. Gość niedzielny. (Dod. do G. olszt.). 15. Przyj. dziatwy. (Dod. do G. grudz.). 11.
- »Śmierć zdrajcy« p. Wiek XX. 407, 408 Łączność 13.
- »O śnie promienny« w. Kurj. teatralny. 30.
- »Snieżyca« p. Zorza. 2.
- »Na zielone Świątki« w. Zorza. 21.
- »Tajemnica handlu« (Powiastka wschodnia). Kurj. poznań. 378.
- »Tajemnica skały Ar-Men« p. Przedświt 212—213.
- »W takt bicia dzwonów« w. Postęp 81.
- »Z teki sędziego śledczego« Z zapisków znalezionych przy skartowaniu aktów. G. narod. 174 i nast.
- »Sprytna telefonistka« p. Kurj. 121. Wiek XX. 327, 328.
- »Teresa« Wspomnienia z Niemiec. Tyg. pow. nauk. 41, 42.
- »Toast: Kochajmy się« Obrazek. Przegląd. 249.
- »Trzy toasty« »Akt wiary« w. Polak na obczyźnie. (Dod. do Dz. berl.). 10.
- »Torreador« Obrazek hiszpański. Przegląd. 95 Kurj. poznań. 132 Wiek XX. 341, 342.
- »Towarzystwo stanu Wisconsin« Nowelka asekuracyjna (autentyczna) Przedświt. 284—286.
- »Dobry uczynek nie ginie« p. Katolik. 21.
- »Upiory« Powieść hiszpańska z niedawnej przeszłości. Gaz. warsz. 1 i nast.
- »Urywek z bohaterskiej eposy« »Wybory« napisanej wierszem częstochowskim w. Nasz głos. 1.
- »W urzędzie policyjnym« Humoreska. Przegląd. 120. Wiek XX. 371.
- »Uradowany« (nowelka). Gość niedzielny. (Dod. do G. olszt.). 19.
- »Waryat« Opowiadanie marynarza Wiek XX. 331, 332. Gość niedzielny. (Dod. do G. olszt.). 23.
- »Wciąż naprzód« w. Dz. kuj. 265.

- »Wiara« *w. Szkółka polska*. (Dod. do G. toruń.). 7.
 »Wicher zbawcą« *p. Katolik*. 42.
 »Schwyttane widmo« *p. Kurj. polski* 318. *Kurj. poznań* 548.
 »Widzenie Kaleda« *Legenda arabska. Zorza*. 33.
 »Wierzę« *w. Wiek XX*. 280.
 »Wiersz z powodu zajść we Wrześni« *Nowa Ref.* 279.
 »Z dobrą wieścią« *w. G. narod.* 361.
 »Czarna wieża« *Legenda zaporoska. Pogoń*. 31—34.
 »W wigilią« (obrazek). *Piast*. (Dod. niedz. do Dz. kujaw.). 51.
 »Dwie wigile« *Powieść hist. z XVII. w. Wieczory rodz.* 48—51.
 »Z własnej winy« *Powieść. Echo przemyskie* 49—62.
 »Nad Wisłą« *w. Szkółka polska* 8. *Przyj. działwy.* (Dod. do G. grudz.) 1.
 »Na wiosnę« *w. Gość niedzielny.* (Dod. do G. olszt.). 17.
 »Wizya« *w. Kurj. pozn.* 528.
 »Władek« *Opowiadanie. Zorza*. 27—32.
 »Władysław Jagiełło« *w. Gość niedzielny.* (Dod. do G. olszt.). 4.
 »Na wniebowzięcie Zdrowaś Marya« *w. Niedziela*. 34.
 »Wrzesień« *w. G. narod.* 246.
 »Wszyscy się modlą« *w. Zorza*. 37.
 »Wśród obcych« *Powieść dla młodzieży. Przyjaciół dzieci.* 26—52.
 »Wujaszek i jego teorye« *Humoreska Kurj. poznań.* 154.
 »Główna wygrana« (nowelka). *Gość niedzielny.* (Dod. do G. olszt.). 13. *Kurj. poznań.* 123.
 »Cudowny wynalazek« *p. Wiek XX*. 430.
 »Wypadek na kolei« *Nowela. Wiek XX*. 385—387.
 »Wyspa wiecznej miłości« *p. Wiek XX*. 405, 406.
 »Wystarczy« *w. Gość niedzielny.* (Dod. do G. olszt.). 9.
 »Ostatni występ« *p. G. toruńska.* 255. *Wiek XX*. 306, 307.
 »Wyznanie« *w. Teka*. 8—9.
 »Wyznanie« *Nowela. Wiek XX*. 384, 385.
 »W zaduszki« *w. Słowo polskie* 512.
 »Zagadka« *w. Przyjaciół działwy.* (Dod. do G. grudz.) 2.
 »Zagłoba i Dyogenes« *p. Wiek XX*. 338.
 »Na »Zapytanie Jerzego Orwicza, odpowiada ktoś drugi.« *Bluszcz*. 25—28.
 »Zbiegi z Sachalinu« *Powieść. (Ciąg dalszy). G. toruńska.* 1—4, 6—13, 16.
 »Zbrodnia« (nowelka). *Gość niedzielny.* (Dod. do G. olszt.). 21.
 »Wykryta zbrodnia« (nowelka). *Gość niedzielny.* (Dod. do G. olszt.). 12.
 »Trzynastu zbrodniarzy« (Wiersz zamieszczony w Dzienniku chicagowskim z okazji procesu gimnazjalistów w Poznaniu). *Przedświt* 196.
 »Zdarzenie w francuskim obozie« *w. Teka* 8—9.
 »Zemsta« *Humoreska. Kurj. polski.* 332. *Dz. polski.* 548. *Przegląd*. 290.
 »Zgłodniał« *p. Kurj. poznań.* 117. *Katolik*. 73.
 »Zięć narzucony« *p. Wiek illustr.* 220.
 »Zięć z licytacji« *Fotografia bez retuszu. Wiek XX*. 350.
 »Zmartwychwstanie« *w. Postęp*. 81.
 »Więc po zwyczaju« *w. Praca*. 48.
 »Waleczny żołnierz« *p. Przyjaciół działwy.* (Dod. do G. grudz.). 41, 43.
 »Z życia obszarnika« *Szkic. Przedświt*. 102—104.
 »Życie« *w. Łączność*. 7.
 »Takie to życie« (obrazek). *Wiek XX*. 450, 451.

Przekłady.

Z literatury angielskiej.

- Aldrich Bailey Thomas »Fantazy« *p. Słowo polskie*. 578, 580, 582. »Palma« *p. Słowo polskie*. 528, 530.
 Braddon M. E. »Krwawe dzieje« *p. Bibl. powieści*. 38—50. »Pod sztandarem podejrzeń« *Tyg. powieściowo-naukowy*. 26—31.

- Brady F. »Senzacya« Słowo pols 602.
 Bret Harte »Brat z Kalifornii« Prawda 39—41. »Skradziona cygarniczka« p. Czas. 34—36. »Pod dachem« p. Słowo polskie 503, 505. »Widzenie« p. Słowo polskie. 485, 487.
 Caruthers A. »Kto winien?« Przegląd. 180 i nast.
 Coleridge Taylor Samuel »Pieśń o starym żeglarzu« przeł. Kasprowicz Jan. Chimera. III. 367—389.
 Corday M. »Jedna noc« Nowella Wiek ilustr. 116.
 Corelli Marva »Boy« Szkic powieściowy (przekład Eugenii Żmijewskiej). Kurj. lwowski. 33 i nast.
 Crocker B. M. »Dyplomata« Czas. 193 i n.
 Delenes Michał »Siostra Heddy Gabler« Echo muz. 41.
 Doyle Conan »Krwawa zagadka« Czas. 2—31, 33.
 Green A. K. »Między siódmą a dwunastą« p. Czas. 185—193.
 Hall Caine »Ostatnia spowiedź« p. Prawda 18—20.
 Hamman J. H. »W szponach mandarynów« Opowiadanie podług zeznań więźnia. Dz. polski 254 i nast.
 Hanzen J. O. »Model« p. Echo muz. 34
 Hary William »Serce białego dyabła« Wiek ilustr. 27.
 Hobbes Oliver John (Craigie) »Skrucha« d. Przedświt. 290—298.
 Hungerford »Baby« (nowelka). G. narod. 93—97, 99.
 Keats John »Hyperion« w. (przełożył Jan Kasprowicz). Chimera. T. II
 Kipling Rudyard »Abdur-Rahman« p. Czas. 241. »Bogowie, żebrak ilichwiarz« Bajka indyjska Czas. 103. »Człowiek, który był.« p. Czas. 54—56. »Głód w Indyach« p. Wiek XX. 287—302. »Wśród głodu« p. Czas. 134—136, 138—140, 141, 143, 145, 146, 148—150. »Grabarze« (Z drugiej księgi puszczy) (tłóm. J. Czekalski). Prawda. 9—12. »Najpiękniejsza w świecie historia« Czas. 254 i n. »Druga książka o Dżunglach« Słowo polskie. 458 i n. »Mały« Historia z życia żołnierskiego w Indyach. Wiek XX 396, 397. »Od morza do morza« Tyg. nar. 26. »Moti Guj, buntownik« Czas. 227 228. »Poprawka Toda« Nowella. Słowo 270, 271. »Praca codzienna« p. Wiek XX 274—287. »Wrota stu tysięcy kar« p. Słowo. 253, 254.
 Kipling Rudyard i Balestier W. »Tajemniczy naszyjnik« Romans. Wielkopolanin 155 i n.
 Leighan H. »Kelly-Gang« Z legend australskich. Kurj. stanisław. 833.
 Love W. Stefan »Listy Yankesa« G. lwow. 263. »Moja Pani« p. G. lwow. 182—186. »Romans na bicyklu« p. G. lwow. 236—288.
 Mark Twain (Clemens L. S.) »Jak się leczy katar« (obrazek) Wędrowiec. 18. »Noc nie spokojna« Humoreska. Kurj. stanisław. 831. »Rozkosze kandydata« Humoreska Tydz. piotrkow. 30.
 Maxwell Clerk James »Z krainy marzeń« p. Czas. 84
 Merrick Leonard »Fałszerz« Powieść (tłóm. Z. Hartingh) Wiek ilustrowany 149 i n.
 Morrison Artur »Za woskowym biletem« Czas. 187. »Klub czerwonej krowy« p. Czas. 168—167. »Właściciel realności« p. Czas. 157—159.
 Ouida »Masarenowie« Powieść. Echo przemyskie. 3. »Pył uliczny« p. Słowo polskie 548, 550, 552, 554.
 Parker Gilbert »Biały łabędź« Nowela kanadyjska. Dz. polski. 479, 481, 485, 487.
 Pemberton Max »Wśród szczęku mieczów« Epizod z wojny francusko-pruskiej (tłóm. baronowa Zofia Hartingh). Przegląd 119 i n.
 Poe Edgar Allan »Do Heleny« (przeł. Nawrocki Władysław) w. Tyg. pols. 51. »Niezrównane przygody Hansa Pfalla« p. Słowo polskie. 445 i n. »Maska czerwonej śmierci« p. Czas. 160, 161. »Milczenie« p. Czas. 78. »Zdradzieckie serce« p. Głos 3. »William Wilson« p. Czas. 191, 192.
 Perkins M. T. »Czarne widmo« Tyg. powieściowo-naukowy. 1—7.
 Thorneycroft Fowier Ellen »Podwójna nić« (Ciąg dalszy) G. narodowa 2 i n.
 Ward Artemus »Prawa kobiet« p. Słowo polskie 514
 Warden Florencya »W domu na moczarach« Powieść. G. narodowa. 188 i n.
 Wells H. G. »Smutna historia recen-zenta teatralnego« Słowo polskie. 538. »Jabłko« p. Słowo polskie 626. »Stracony spadek« p. Słowo polskie 606. »Gwiazda« p. Słowo polskie. 473, 475. »Człowiek niewidzialny« Powieść Głos narodu. 180 i n. »Gdy śpiący się zbudzi« Powieść fantastyczna. Ilustr. polska. 5—15. i n.

- Whitman Walt. »Ostatni legitymi-
sta« p. Słowo polskie. 606.
- Wilson Evans. »Tyberyusz« Po-
wieść przeł. przez Zofię bar. Har-
thingową. Wiek ilustr. 1 i n.
- »Zagadkowe drzwi« Praca 24—
35.
- »Trafilfrant na franta« Romans
kryminalny. Wielkopolanin. 111 i n.
- »W godzinie śmierci« p. Dz. po-
znański 186 i n.
- »Historja fermy afrykańskiej«
G. lwow. 275 i n.
- »W krainie złota« p. G. lwow-
ska. 92.
- »Czarny książę« Pamiętnik konia.
G. radomska. 61 i n.
- »Nieporozumienie« Echo muz. 33.
- »Tajemnicza pasterka« Powieść
Dz. polski 99 i n.
- »Przygoda podczas polowania na
jelenie« p. Łowiec 21, 22.
- »Na puszczy« Praca 41, 42, 44, 45.
- »Sweet Boy« Powieść G. toruńska.
1—17.
- »Uroki wielkiego świata« Po-
wieść. Goniec Łódzki 1, i n.
- »Wjazd jegomości pana Pomme
do sławnego miasta Pithiviers« p. Dz.
polski. 297.
- »Zaklinacz węży« p. Kolarz, wio-
ślarz i żyźwiarz. 23—27.
- »Bez wiednia zbrodnia« Powieść.
przez autora »Zony zbrodniarza« Bibl.
powieści. 52. i n.

Z literatury belgijskiej.

- Maeterlinck Maurycy »Śmierć | Tintagilesa« Słowo polskie. 479, 491.

Z literatury bułgarskiej.

- Teodorow Petko »Ojcowizna« p. | Słowo polskie. 489, 491.

Z litteratury chińskiej.

- »Hoei-Lan-ki« (Kredowe koło) Dra-
mat chiński. Przekł. A. Szczepański
Przegląd 10, 14, 18, 20.
- »Nowela chińska« Z cyklu: »Kin-
ku-ki-kuan« Kurj. codzienny, 33, 35.
- »Poeta Ly-tai Pe« (Opowiadanie
chińskie). Czas. 163, 164, 166, 169,
172.

Z literatury chorwackiej.

- Bośniak Ilia »Chorwacya-Polsce« w.
(tłóm. Zawiliński). N. Ref. 279.
- Gjalski Szandor Ksawer »Ilir-
ska romanca« (przeł. Zawiliński)
Czas 235 236
- Mazuranicz Franciszek »Liście«
Poezye prozą (przełożył B. Grabowski)
Kurj. stanisław. 826.
- Nowak Wienciesław »Judyta«
(przełożył R. Zawiliński). N. Ref.
261, 262.
- Rogič D. »Czerwona róża«. Nowela
kroacka Nasz głos. 23.
- Szenoa August »Najazd turecki« p.
Goniec Łódzki 299.
- Tomić Em. J. »Przygoda z zębami.«
Humoreska z życia drobnej szlachty
chorwackiej. Kurj. poznań. 141, 144.
146.
- Zagorki »Rendez-vous« Nowela
chorwacka (przełożył R. Zawiliń-
ski) N. Reforma. 187.

Z literatury czeskiej.

- Czech Swatopluk »Waryat« Kurj.
polski. 282, 284, 285.
- Czerny Adolf »Cmentarz« p. Kraj.
44 »Grajek« (tłóm. R. Zawiliński).
Czas. 80.
- Frida Emil »Smutek« w. przeł. B.
Grabowski. Ziarno 13. »Włosy kró-
lowej Elzy« w. (przeł. T. Szablów-
ski). Echo muz. teatr. i artysty-
czne. 1.
- Hermann Ignacy »Na tratwach«
Ze zbioru »Praskie figurki« p. (przeł.
R. Zawiliński) N. Reforma 38.
- Heyduk Adolf »Z poezyi« (przeło-
żyła Szczesna). Bluszcz. 10.
- Jirasek Aloizy »Chodowie« Obraz
histor. (tłóm. Wystouchowa M.). Ty-

- dzień. (Dod. lit. do Kurj. lwow) (C. d.). 3—16, 18—26.
- Kálal Karol »Redaktor słowacki« Obrazek z życia (przełożył R. Zawiliński. Nowa Reforma. 21, 22.
- Kunětická-Viková Božena »Gęsi« p. Czas. 178, 179, 181—184.
- Neczasek Antoni »Jałmużna« Utwór liryczny w 1 akcie (przełożył Maksymilian Ocetkiewicz). Echo muz. 17
- Śladek Józef »Jaskółka« w. (prze-
łożył Konrad Zaleski) G. święteczna. Warszawa. 34.
- Świetla Karolina »Pocałunek« (przeł. Miłkowski Stan.). Przedświt. 119 i n.
- Vrchlický J. p. Frida E.
- Zeyer Juliusz »Z poezyi« (prze-
łożył Zenon Przesmycki). Czas. 27.
- »Opowiada o tem, jak został litera-
tem« (wyjątek z prywatnego pamię-
tnika) (tłóm. Zawiliński) Czas. 45.
- »Na Synaj«. Chimera. I. str. 1—8.

Z literatury duńskiej.

- Baabsgaard A. »Ruth« p. G. narod. 100 i n.
- Bang Herman »Przy drodze« (prze-
łożyła Klemensiewiczowa Józefa). Przegląd tygodniowy 36 i n.
- Jensen Johannes »Zaginione la-
sy« (przeł. Klemensiewiczowa Józefa). Prawda. 41.
- Lagerlöf Selma »Bracia« Głos 21
- Lie Bernt »Pogrzeb« p. Kurj. polski. 109.
- »Z poezyi ludowej duńsko-norwe-
skiej« (przeł. E. Porębowicz) »Tor z
Havsgaard« »Kłątwa Elficy« »Pan Bös-
mer w krainie elfów« »Smok« »Ry-
cerz ciskający runy« »Kjeld Rune i
topielica« »Dziewczyna wilczyca«
»Dwie siostry« Chimera. I. str. 47—
61 II. str. 225—238.

Z literatury fińskiej.

- Aho Johanni »Jak się kuje swą
dole« Satyr. szkic. Monitor. (Dod. lit 11
»Matka« Obrazek z Finlandyi Krytyka
II. 130—132.
- London Lilly »Nagroda strzelecka«
(tłóm. Ela Plewińska). Sport 11, 12.

Z literatury francuskiej.

- Ajalbert J. »Sławny adwokat« No-
wella Wiek ilustr. 172—176.
- Allais Alfons »Sprawa Blaireau«
G. narod. 8 i n.
- d' Aurevilly Barbey »Kawaler des
Touches« (tłóm. Lucyan Rydel). Czas.
49 i n.
- Bailleul Ludwik. »Jeden dzień
prawdy« Powieść Tyg. pow.-nauko.
24, 25
- Bal Joseph Jean »Dom Boży« p.
Naprzód. 225.
- Baraude Henryk »Szturm« Nowela.
Wiek ilustr. 69.
- Bazin René »W Alzacyi« Powieść.
(przełożyła B. Jaroszevska). Wiek il-
lustr. 356. i n. »Rodzina Oberle«
(przeł. M.). Czas. 286 i n.
- Bentzon Th. »W Trianon« p. Dz.
polski. 175 i n. »Tchelover« p. G. lwow.
177 i n.
- Bérard Karol »Rękawiczka« Legen-
da hiszpańska (tłóm. Z. Śl.). Wiek
ilustr. 62.
- Bluet K. »Lord pogromcą« p. Kurj.
stanisław. 843.
- Bordeaux Henry »Przez most« p.
Słowo polskie 550
- Bourget Paweł »Mamidlą« p. Sło-
wo. 144, i n. »Nieznajoma« Nowelka
Wiek XX. 476—478. »Cudze pióra«
(przeł. Zmijewska Eugenia.) Przegląd.
228 i n. »Saida« Przegląd. 98 - 100.
»Simona« Opowiadanie wigilijne.
Sport. 52 i n. »Przedwczesne uczu-
cia« Z cyklu: Dziecinne serca (Prze-
kład Gabryeli Plewińskiej). G. war-
szawska. 42, 44—46. »Widmo« Po-
wieść (tłóm. Br. Neufeldówna). G.
handlowa. 4 i n. »Zmartwychwstanie«
p. Kraj 3, 4, 5.
- Brentano Fuck Franciszek
»Dramat trucizn« Studya historyczno-
obyczajowe... Słowo polskie 2 i n.
- Brieux de M. »Z pamiętnika zło-
dzieja« p. Przegląd. 171. 172.
- Bruno Kamil »W pogoni za szcze-
ściem« Powieść. Gонец łódzki. 212.
i nast.

- Cerfberr Gaston »Trumna biedaków« *p.* Czas 119
- Champol »Prawo starszeństwa« *Przeгляд*. 9 i n.
- Claretie Juliusz »Papieros« *Wiek ilustr.* 137.
- Collas Ludwik »Wdzięczność Prusaka« *Wiek ilustr.* 102,
- Coppé Franc. »Bładucha« *p.* (przeł. G. Biernacka). *Echo muz. teatr. i artyst.* 18 »Bład młodości« *p.* (przeł. G. Biernacka). *Echo muz.* 26, 27. »Nad chmurami« *p.* *Głos narodu*. 192. »Dom opuszczony« *p.* *Echo muz.* 29. »Listy miłosne« *Kurj. stanisław.* 840. »Przebaczenie« *p.* *Echo muz. i teatr.* 23. »Wilja Napoleona« (1811 r.) G. lwowska. 2/7.
- Cordelia »L'incomprendibile« G. lwowska. 1 i n.
- Daudet Alfons »Człowiek ze złotym mózgiem« *p.* G. kołomyjska. 36. »Tajemnica« *p.* *Pogoń*. 46, 47. »Widzenie sędziego z Colmaru« (przeł. Tekla Zmorska. *Słowo polskie*. 533 i n. »Wrogie sztandary« *p.* *Słowo polskie*. 533 i n.
- Dautreville »Nimfa« *Legenda Bluszcz.* 48—50.
- Derys Gaston »Topielec« *p.* *Słowo polskie*. 534.
- Filon Augustyn »Violetta Merian« G. narod. 1, 3, 5
- Foley Karol »Sekretarz« *Nowella. Wiek ilustr.* 41
- Foudras Markiz »Tavolazzo w Piemontie i polowanie na cietrzewie w Alpach w r. 1825« (przełożył A. Ty-szkiewicz). *Łowiec*. 7—11.
- France Anatol »Bajeczka święteczna« *p.* *Naprzód* 95. »Jej córka« *p.* *Kraj* 41—52. »Dama z białym wachlarzem« *Podolanin*. 6. »Fragment« *Wschód*. 25. »Gesta« *p.* *Podolanin*. 25. 26. »Kuglarz« *Słowo polskie*. 467. »Muiron« *p.* *Słowo polskie*. 511, 514, 516. »Poręczenie« *p.* (tłóm. B. K.). *Słowo* 136. »Święty Satyr« *Słowo polskie* 477. »Śpiewak z Kyme« *p.* *Słowo polskie*. 499, 501.
- Frichet Henryk »Chryzantemy« *Słowo polskie*. 538.
- Germain Henryk »Kain« *Powieść* (przeł. przez Szawłowską Helenę). *Czyt dla wszyst.* 1—23.
- Gide André »Le Roi Candaule« *p.* *Przeгляд*. tygod. 23, 24
- Giraud Albert »Rondele fantastyczne« (przeł. Miriam). *Chimera*. II. str. 307—312.
- Grant Charles »Peppiniello« *p.* *Słowo polskie*. 602.
- Guilbert Yvette »Jej włosy« *p.* *Sport*. 41
- Hervieu Paweł »Świadectwo nieboszczyka« *Wiek ilustr.* 33, 34.
- Hugo Wiktor »Chrystus nad grobem« *Przeгляд* 79.
- Janin Juliusz »Portret« *Echo muz. i teatr.* 32.
- Jobin »Urywek z pamiętnika« *p.* *Wiek XX* 334.
- Jullien Jan »Utopista« *Wiek XX*. 547, 548. »Zegar« *Wiek XX* 543, 544.
- Lavedan Henryk »Krzyże zasługi« *p.* *Tyg. mód i powieści*. 18. i Ojciec) »Ostatnia posługa« *Bluszcz* 30 »Rocznica« *Bluszcz*. 29. »W rodzinie« *p.* *Tyg. mód i powieści*. 20. »Dzieło« *Czas*. 199.
- Leblanc Maurycy »Urojony« *p.* *Wiek XX* 393.
- Legavre Fernand »Cud« *Nowella. Wiek ilustr.* 48.
- Lemaitre Jules »Miłosierdzie« *p.* *Monitor*. 8. »Urojenie« *p.* *Słowo polskie*. 600.
- Lesueu Daniel »Słowiańska krew« *pow. współcz.* *Głos narodu* 1—4, 7—10. »Kwiat radości« *Powieść. Kurj.* 113 i n. »Krwawe złoto« *Powieść. Kurj. polski* 1 i n.
- Loti Piotr »Moja kuzynka z Senegalu« *p.* *Czas* 63. »Moje małżeństwo japońskie« *p.* *Goniec łódzki* 207—310. G. narod. 307, 308. »Mur z przeciwnika« *p.* »Moje ostatnie polowania« *Wiek XX*. 550, 252, 553. »Ramuntho« (tłóm. przez At.). G. narod. 32 i n. »Wspomnienia z Londynu« *Wiek XX* 457—459. »Zmartwienie starego więźnia« *p.* *Czas*. 30.
- Lover Karol »Rycerz z Gwynne« *Przedświt*. 2 i n.
- Jerzy de Lys »Na szynach« *Echo muz. i teatr.* 39
- Madeline Jean »Rocznica« *p.* *Słowo polskie* 232.
- Marguerite Paweł i Wiktor »Z cyklu: Bohaterowie z r. 1870—1871. Zamek Francueil« *Wiek ilustr.* 358. »Gdzież ty jest o młodości?« *Obrazek. Kraj*. 9.
- Guy de Maupassant »Dwaj sławni ludzie« *p.* (tłóm. G. W.). *Czas*. 122. »Strach« *p.* *Czas* 79. »Szczęście« *Słowo polskie* 598.

- Mendez Catull »Tylko nie poetę« G. powszechna. 2.
- Mérel Fred. »Dramat w telegramach« Tydz. piotrkowski. 35.
- Merimée Prosper »Mateo Falcone« Słowo polskie. 584, 586, 588.
- Mirbeau Oktawiusz »Pod bukiem« G. powszechna. 4. »Ojciec Rivoli« (urywek). Nowa Reforma. 252.
- Montet J. »Fotograf« Nowela. Kurj. stanisławowski. 832.
- Ohnet Jerzy »Przez mętne fale« p. Nasz głos 1 i n. »Nieznajoma« Kurj. poznański. 143 i następ. »Orły napoleońskie« d. Kurj. sosnowiecki. 36 i nast. »Wesoły świat« Powieść. Kurj. sosnowiecki. 2 i n. »Tajemnica generała Trémont« Romans. Głos narodu. 71 i n
- Prudhomme Sully »Prośba« w. Głos narodu. 294 »Stalaktyty« w. (Naśladowała Bronisławska Marya). Głos 31.
- Reibrach Jan »Zwodnicze fale« p. Słowo pol. 576 u kołom. 45
- Richépin Jan »Z więziennego barłogu« p. Kurj. stanisławowski. 837, Z cyklu: »Morze« Głos 46
- Rimbaud (Artur Jan) »Statek pijany« w. (przeł. Przesmycki Zenon). Czas. 170.
- Rod Edward »Cyrk« nowela. Przegląd 173—175
- Sales Piotr »Paźkrólowej« Powieść. Dz. polski 9 i n
- Saman Albert »Nuit Blanche« w. (przeł. Pietrzycki Jan) Słowo polskie. 550.
- Schwob M. »Król w złotej masce« Wędrowiec. 48, 49 »Pożar ziemi« Prawda 50.
- Theuriet Andre »Bez« p. Słowo polskie. 526. »Chanteraine« p. Słowo polskie. 524, 526. »Dans les roses« Powieść. G. lwowska. 103 i n. »Skoszone trawy« p. Słowo polskie 574.
- de Tinseau Leon »Omyłka panny Doli« (wolny przekład H. Glücksberg). Wiek ilustr. 349 i n »W pogoni za posagiem« Powieść. Wiek ilustrowany. 91 i n. »Walizka dyplomatyczna« Nowela. Wiek ilustrowany. 1, i n.
- Verlaine Paweł »Le ciel est pardessus les toits« (tłum. Adam Łada). Krytyka. XI. str. 294. Z cyklu: »Madrość« w. Głos narodu. 294. »Piosnki wesela« Kraj. 19.
- Verne Juliusz »Wielki las« Ziarno 32—49. »Druga ojczyzna« Ziarno. 27—29. »Podróż na około świata w 80 dniach« Biblioteka powieści. 24—36. »W puszczech Afryki« (przekład Kowalskiej Bronisławy). Przyjaciół dzieci 27—52.
- de Villiers de l'Isle Adam hr. »Axel« d. Chimera I. II »Przywiedzenia pana Redone« Czas. 175—177. »Tortury nadziei«. Wiek XX. 555—557.
- Zola Emil »Lili« Powieść. Naprzód. 47. »Powódź« p. Naprzód. 90 i n. »Praca« Powieść. Naprzód. 118, i n. »Rajkoci« p. Słowo polskie. 544. »Agencja sławy literackiej« p. Tyg. mód i pow. 36.
- »Uwieńczony inserat« p. G. Narodowa. 273 i n
- »Intrygantka« przez autora powieści »Miłość Korsykandy« Dz. poznański. 64. i n.
- »Kinematograf« p. Kurj. poznański. 526.
- »Szukaj kobiety« p. (przeł. Małczyńska R. Dembińska). Echo przemyskie. 4—7.
- »Na kolumnie lipcowej« p. Wiek ilustr. 213.
- »Dwie kołyski« Powieść. Orędownik. 1—25. 27—100.
- »Lekarz obłąkanych« przez autora »Rodziny Languierów« »Odzwierciedlenie z Affortville« Dz. berliński. 1 i n.
- »Liliput« p. Kurj. poznański. 21.
- »Małżeństwo na wielkim świecie« (tłum. Dembińska Róża). Echo przemyskie. 57 i n.
- »Marta« p. Orędownik. 220—299.
- »Matka« p. Echo przemyskie. 48, 50.
- »Melodramat« Nowela Wiek ilustrowany 325.
- »Mściciel« Powieść. Wielkopole. 2 i n.
- »Wśród muzykalnych« Nowela. Dz. polski 192 i n.
- »Nagroda« obr. dram. w 1 akcie. (przeł. Gębarski Stefan). Przyjaciół dzieci. 19—22.
- »Ofiary« Powieść Goniec łódzki 53. i n.
- »On« (nowelka hist. Gość niedzielny. (Dod do G. olszt.). 9.
- »Pandora« p. Czyt. dla wszyst. 24.
- »Pani Oregan« p. Wiek ilustrowany 311.
- »W pogoni za mężem« Romans nowoczesny. Dz. polski. 259 i n.
- »Ślub w przyszłości« p. Przegląd. 6.
- »Spioch« p. G. narodowa 182 i n.

- »Spowiedź mordercy« p. Praca. 34
 »Czarny świat« Powieść z życia paryskiego Tyg. powieściowo-naukowy. 14—23.
 »Tajemnica grobowa« czyli »Kocie oko« Powieść z życia francuskiego. Bibliot. powieści. 1—41.
 Tajemnica Tytana« Powieść w II. tomach przez autora »Lekarza obłąkanych« i »Czerwonego testamentu«. Bibl. powieści 52 i n.
 »Tajemnicza zbrodnia« Praca. 39 i n
 »Dziwne zjawisko« Kolarz, wioślarz i łyżwiarz 19.

Z literatury hebrajskiej.

- Berszadski »Przed przybyciem nauczyciela« (tłom. Paulina Groszlik). Wschód. 32.
 Czernichowski Saul »Poezye« (tłom. Segel Helena). Wschód. 27
 Feuerberg M. Z »Cielątko« Z notatnika »Marzyciela« Chofni. Wschód. 26.
 Peretz »Kabaliści« Echa płockie i łomż. 28, 29. »Ósmy krąg piekła« Wschód. 60. »Melodya« Wolny przekład. M. Arnsteina Wschód. 50 »On i Ona« z hebrajskiego. Tłum. Szpira M. Wschód 52. »Źródło radości« (Monolog chasyda) tłum. Szpira M. Wschód. 51.
 S. Asz. »Mojszele« Szkic (Z żydowskiego) przekł M. Szpira Wschód. 55.
 Wirth M. »Ewa« p. Wschód. 21.

Z literatury hiszpańskiej.

- de Campoamor Ramon »Licencyat Torralba« (przełożył Antoni Lange). Chimera. T II. str. 360—397.
 Cordero Ludwik »Pierwszy bal« p. Czas. 34—37 »Drobnostki życiowe« Powieść. (Ciąg dalszy). G. polska Czerniowce 1 i n. »Ojciec Antoni« Opowiadanie. Kronika rodzinna. 46, 47, 59—52. »Szakale salonów« Nowela (przełożył H. J. R. S.). Słowo. 26—32.
 Echegaray Jose »Chustka« p. Wiek ilustr. 241.
 »Ludzie pozorów« Nowela. Dz. polski. 377 i n.

Z literatury holenderskiej.

- Couperus Ludwik »Majestat« Czas. 238 i n.
 Dekker-Douwes E. (Multatuli) »Historie o autorytecie« Naprzód. 143. »Saidjah i Adinda« Sielanka (tłom. Merwin). Słowo polskie. 453, 455.
 457, 459. »Wyjątki przełożone« Prawda. 46, 37.
 Olden Hans »Czarodziejska królowa« p. Echo muz. i teatr. 43.
 Walka o miliony« (Z krainy Boerów). Wielkopolanin. 40 i n.

Z literatury niemieckiej.

- Adelung Zofia »Ostatnie godziny« p. Dz. poznański. 238
 Altenberg Piotr »Brzeg morski« p. Prawda. 51. »Idylla« Podolanin. 46.
 »Was mir den Tag zuträgt?« Czas. 19.
 »Wieczór w teatrze« Obrazek Tyg. narod. 12. »Zmierzch bożków« p. Podolanin. 32.
 Althof Paweł »Śpiąca dusza« Echo muz. i teatr. 38.
 Baumbach Rudolf »Dyabłeta w raju« Bajka (przełożył Czesław Janowski). Kurj. warsz. 115. »Niema królewna« (tłom. Cz. J.). Kurj. warsz. 250. »Podrzutek« Bajka. Czas. 73.
 Chamisso Adalbert »Miłość i życie kobiet« p. (przełożył Władysław Nawrocki). Tyg. polski. 19—21.
 Dehmel Ryszard »Hieroglif« w. (tłum. Adam Łada). Krytyka. XI. str. 294. »Pieśń robotnika« Naprzód. 267.
 Dürman Feliks »Rozmowa« w. Słowo polskie. 455.

- Erhardt F. »Po latach« *p* G. narodowa. 309 i n.
- Goethe J. W. »Mignon« Ateneum. I. str. 443—445. »Prometeusz« Fragm. dramat. Ateneum. II. str. 507—521.
- Grabbe Dietrich Chrystyan »Zart, satyra, ironia i głębsze znaczenie« (Komedia w 3 aktach). Chimera. T. II. str. 463—497.
- Grau-Wandmayer Aleks »Wbagnie« dramat w 4 aktach. Monitor. 4—8, 10, 11.
- Hauptmann Gerhardt »Budnik« Nowella. Czas. 167—174.
- Hirschfeld Maks »Młodość« Podolanin. 12.
- Heine Henryk »Wiersze« Bluszcz. 45, 46—47.
- Heyse Paweł »Straganiarka« *p*. Kurj. stanisław. 825.
- Hoffmann Fr. »Czas to pieniądz« Opowiadanie dla młodzi. Wolny przekład Anczyca Wł. L. Tyg. pow.-nauk. 49—52.
- Hofmannsthal Hugo »Ślepiec i śmierć!« (tłóm. Marya Markowska). Prawda. 7, 8. »Śmierć Tycjana« (tłóm. Markowska) Głos 48—50.
- Kellner Leon Dr. »Rok w Anglii« Czas. 163—166.
- Kretzer Max »Choinka« *w*. (tłóm. Cz(esław Jankowski). Kraj 51.
- Lasswitz Kurt »Na bańce mydlanej« *p*. Naprzód. 106, 107, 110, 111.
- Lenau Mikołaj »Tułacz polski« *w*. (przeł. przez Bartosównę Maryę. (Praca. 25.
- Lindau Paweł »Bracia« Powieść. Goniec Łódzki. 134 i n.
- Linz Karol »Hiob-Krysta« Tydzień. 2.
- Mayerhof-Hildeck Leonia »Okresy miłości« Podolanin. 49.
- Moser Juliusz »Pułk czwarty« *w*. (tłóm. J. N. Kamiński). Praca. 48.
- Nietzsche Fryderyk »Z drobnych poezyi« (tłóm. Żuławski Jerzy). Głos. 32. »Pieśń nocy« (przekł. Mrawin-czyz Feliks.) Monitor. 7.
- Perfall Br. »Tokun Góral« Opowiadanie z życia cietrzewia. Łowiec. 12.
- Polenz Wilhelm »Niewinność« Noweleta (tłóm. Wł. Trapezyński). G. polska. Warszawa. 201.
- Pretzlauer »Pojedynek« *p*. Tydz. piotrkowski 31, 32.
- Reichenbach M. »Na granicy« Tyg. pow. nauk. 32—34.
- Rückert Fryd. »Lato« *w*. (tłóm. Cz(esław J(ankowski). Kraj 28.
- Saar Ferdynand »Doktor Trojan« *p* Tyg. 21—25.
- Sachs Hans »Brat Wąpisz i cudowne pióro« Naprzód. 75.
- Scheffel »Bądź zdrowa« (przeł. Włodzimierz Zagórski) Kurj. warsz. 83. »Z pieśni Mirza Szaffy« Echo muz. i teatr. 31.
- Schiller Fryderyk »Ideal i życie« Pogląd na świat 7—9. »Na początek nowego stulecia« *w*. (tłóm. K. M. Górski). Czas 1. (tłóm. Cz Jan-kowski. Kraj 1.
- Schlaf Johannes »Pieśń« (przeł. Przybyszewski Stan.). Chimera. II. str. 299—306. »Sprawiedliwość« *p*. Prawda, 34, 35.
- Schlicht von, Baron »O honor« *p*. Echo muz. i teatr. 35.
- Schneider Oliwia »Myśliwy« *p*. Czas. 205, 207. »Sny i marzenia« Czas. 40.
- Schnitzler Artur »O jedną godzinę« *p* Monitor. 47.
- Seidl G. »Poległy żołnierz« *w*. (przeł. Pawłowski Aleksander). Kraj 3.
- Stieler K »Vale« *w*. (tłóm Cz. J.). Kraj 16.
- Suttner Bertha »Anna« Powieść. Przedświt 139 i n.
- Vernervon Hejdenstam »Karol XII. i jego wojownicy« Powieść. Słowo. 48 i n.
- Wasserman Jakób »Historia młodej Renaty« Przegląd tyg. 27—36.
- Złocisti T. »Z wolnej chwili« Wschód. 38, 53.
- »Polowania na Narwi« Łowiec 14.
- »Rezygnacya« Nowela. G. narodowa 144 i n.
- »Strach« Prawda 51.
- »Wolność w śmierci« Epizod z powstania 1830/1 r. *w*. (tłóm. Kohn G.). Praca. 24.
- »Zawód« *p*. Kurj. polski. 286 i n.

Z literatury rosyjskiej.

- Czechow P. A. »Album« p. Czas. 21.
 »Bagno« p. Głos narodu. 276—282.
 »Ciemnota« p. Czas. 123. »Na cmentarzu« (tłóm.). Czas. 287. »Z deszczu pod rynnę« p. Dz. poznań. 218, 219.
 »Dyrektor pod kanapą« p. Głos narodu. 287. »Dzieło sztuki« p. Dz. poznański. 218. »W golarni« p. Czas. 77. »W hotelu« p. Czas. 276. »Informacja« p. (tłum. G. W.). Czas. 54.
 »Kameleon« Nowela (tłóm. z ros. G. W.). Czas. 5. »Kusiciel« p. Czas. 112.
 »Letnicy« p. Czas. 118. »Przykrzy ludzie« p. Słowo pols. 98. »Małżeństwo z wyrachowania« (Powieść w dwóch częściach). Głos narodu 293.
 »Mowca« p. Czas. 114. »Mowca pogrzebowy« p. Przegląd. 177. »Myśliciel« p. (tłóm. G. K.) Czas. 111. »Zagadkowa natura« p. Czas. 62. »Na obczyźnie« p. Przedświt 136. »Odział nr 6« Opowiadanie. Głos. liter. i społeczny. 1—3. »Order« p. Dz. poznań 216. »Ostrygi« p. Słowo pols. 514. »Z pamiętnika pomocnika buchaltera« p. Czas. 108. »Wiele papieru« (Z poszukiwań archeologicznych) Czas. 71. »Drogi pies« p. Czas. 268. »Pomyłka« Nowela. Czas. 132. »Przeholować« Czas. 153. »Oj ta publiczność« p. Przedświt. 220. »Drobna rybka« Czas. 13. »Słota« p. Dz. poznań. 237. »Śmierć urzędnika« Dz. poznań. 177. »Odpowiednie środki« p. Czas. 104. »Kobiece szczęście« p. Czas. 120. »Szydło w worku« p. Czas. 25. »Tajemnica« p. Nowa Reforma. 8. »Talent« p. Słowo pols. 604. »Tyfus« Czas. 255. »Uradowany« Czas. 86. »Wint« p. Przedświt 138. »Szwedzka zapalka« (Kryminalna opowieść). Przedświt. 221—228. »Zdarzenie z praktyki« p. Przedświt 110—112. »Zemsta« p. Głos narodu. 228. »Żart« p. Dz. poznań. 183.
- Garszyn W. »Attalea princeps« Nowela. Chimera. T. II. zeszyt 4—5. »Z ojca« Z cyklu minionych dni. Ziarno. 38.
- Gniedicz M. »Odźwierny« (nowelka) Słowo polskie. 495, 497.
- Gorkij Maksym »Boles« p. Prawda. 48. »Chanijego syn« p. Dz. poznań. 288, 289. »Dyabeł« p. G. narod. 308.
- »Jeszcze o dyable« p. G. narod. 314—317. »Dwudziestusześciu i jedna« Nowella. Dz. poznań 280—285. »Na grobie Wonifantija« p. Słowo polskie. 507. »Jameljan Pilaj« p. Słowo polskie. 562, 661, 566. »Raz jesienią« p. Prawda 46. »Było to jesienią« (opowiadanie bywalca). Monitor. 33, 34. »Larsa« p. Słowo polskie. 538.
- »Makar Czudra« Bajka. Prawda. 24, 25. »Nad morzem« p. Ziarno. 45. »Przed obliczem życia« p. Głos narodu. 252. »Błędne ogniki« p. Słowo polskie. 455. »Pieśń o Sokole« (tłóm. Goldberg Stanisław). Monitor. 31, 32. »Pieśń o sokole« p. Goniec łódzki. 170. »Serce Danki« p. Słowo polskie. 503. »Śpiew sokoła« p. Słowo polskie. 483. »W stepie« p. Czas. 162—164. »Widowisko« p. G. narod. 238.
- Karasin M. N. »Światło w ciemności« Słowo pol. 518.
- Krapotkin Piotr »Z pamiętnika rewolucjonisty« Naprzód. 2 i n.
- Lejkin N. A. »Meblowanie mieszkania« p. Głos narodu. 235. »W wiejskim sklepiku« p. Czas. 115. »Winciarz« p. Czas. 38—41.
- Lermontow »Umierający gladiator« w. (przeł. Bolesław Londyński). Ziarno. 49. »Idę sam« w. Tydzień piotrkowski. 18. »Z liryków« (tłum. Leona Rygier) Ziarno. 28. »Modlitwa« w. (tłum. Londyński Bolesław). Tydzień. Piotrków. 13.
- Modestowicz P. »Dla awansu« Humoreska. Głos narodu. 286.
- Puszkina A. »Trujący krzew« w. (przeł. Leona Rygiera) Ziarno. 46. »Zamieć« (nowelka) (tłóm. Święcicki Bolesław). Podgórczanin. 6—8.
- Swietłow I. W. »Przyjaźń« p. Czas. 188, 189.
- Szczedrin Sałtykow M. »Dwie bajki« Czas. 31, 32.
- Totstoj Lew »U stóp cerkwi kazańskiej Bogarodzicy w Petersburgu« Nowa Reforma. 160.
- Turgieniew J. »O psiej inteligencji« p. Łowicz. 20. »Z poezji w prozie« p. Słowo polskie. 534, 546, 550.
- »Przewinienie« p. Czas. 57—60. »Sława« p. Wiek XX. 440.

Z literatury rumuńskiej.

- Carmen Sylva »Garść szarotek« w. | Przegląd. 223, 224, 226 »Dobra kró-
 Illustr. polska. 8. »W Karpatach« | lowa« (obrazek prozą). Ziarno. 18.

Z literatury ruskiej.

- Jacków Michał »Z wojskowego | Stefanyk Wasyl »Podpalacz« (tłó-
 szpitala« (tłum. Stanisław W. Łucki). | maczył Orkan Wł.). Głos. 22, 23.
 Monitor. 39—42. | »Smierć. Nowela. Podolanin. 19.

Z literatury serbskiej.

- Jowanowić Jowan Zmaj »Wido- | serbskie »Pieśni junackie najdawn.«
 sawa Brankowicz« p. Słowo polskie. | (tłóm. Kopernickiego Izidora Dr.) Wi-
 536, 538. | śta. 5
 Karadzić Wuk Stefan »Pieśni

Z literatury słowackiej.

- Botta Jan »Pielgrzym« p. Łączność. | (przekład Romana Zawilińskiego).
 13 | Czas. 32.
 Preszern Franciszek »Poezye«

Z literatury słowieńskiej.

- Kovedor Zofka »Nasza Antka« | Nowa Reforma. 178.
 Obrazek (przełożył Roman Zawiliński)

Z literatury szwedzkiej.

- Ahlgren Ernest »Anna« Nowela. | (powieść z czasów Augusta III.) Echo
 Kurj. stanisł. 834. | przemyskie. 63—104.
 Andersen »Szaradny kaczorek« p. | Hadenstjerna A »Msza pasterska
 Zorza. 27, 29. | pana doktora« p. G. toruńska. 18,
 Björnstjerne Björson »Arne« | 19.
 Opowiadanie (przełożył Merwin). Sło- | Nansen Piotr »Z dziennika zako-
 wo polskie. 467 i n. | chanego« Podolanin. 9, 10. »Za do-
 Goleridge M. E. »Adolf Ribbing« | bry« Podolanin 3.
 Strindberg August p. »Dzieje mał-
 żeńskie« Wiek XX 558 i n.

Z literatury węgierskiej.

- Herczeg Franciszek »Gurkovi- | ce starego zamczyska« Nowela (przeł.
 csowie« Powieść (przeł. Jaroszevska | Łamański Z) Tyg pow. nauk. 43, 44.
 B.) Wiek ilustr. 30 i n. »Wśród ob- | Jósika Mikołaj »Ostatni Batory«
 cych« Powieść (przełożyła B. Jaro- | Powieść. Orędownik. 130—148, 150
 szewska) Wiek ilustr. 268 i n. »Po- | —219.
 mów pan z mamą« Przekład A Call- | Kàlmàn Mikszat »Pojedynyk« Głos
 ier. Tyg. polski. 1—3. | narodu. 112.
 Jokay Maurycy »Czarne dyamen- | Rákosi Wiktor »Na pokładzie« Hu-
 ty« Powieść (przekład A. Callier). | moreska (tłóm B Jaroszevska). Wiek
 Czyt. polska 21—41. »Z góry na dół« | ilustr. 353. »Tragedya butów« p.
 p Tyg. pow. nauk. 45—48. »Dziesięć | (przeł. B. Jaroszevska). Wiek ilustr.
 milionów dolarów« p. Tyg. pow. na- | 269. Dzień. polski 424, 426.
 rkowy. 35, 36 »Serce kamienne« Po- | Tabori Robert »Jej romans« p.
 wieść węgierska z czasów rewolucyi | Wiek XX. 345, 347, 348.

Z literatury włoskiej.

- Amicis E. »Opiekun garbuska« *p.* Zorza. 6.
- d' Annunzio Gabryel »Przypowieść o pięciu głupich i pięciu mądrych pannach« Słowo polskie. 550.
- »Występne róże« Czyt. dla wszyst. 26.
- »Gioconda« Tragedya w 4 aktach. Akt. III. (przekład Zofii Mellerowej). Echo muz. teatr. i art. 3.
- Bracco Robert »Pocałunek« *p.* (przekład Leokadyi Matuszyńskiej). Prawda. 26.
- »Wybranka losu« Echo muz. i teatr. 42.
- Capuana Luigi »Tajemniczy dramat« Echo muz. i teatr. 45.
- Castelnuovo Henryk »Naprzód« *p.* Dz. polski. 292 i nast.
- Fogazzaro Antoni »Malgari« (przekł. J. Korzeniowskiej). Czas. 296.
- »Mały światek nowożytny« *p.* (przekład J. Korzeniowskiej). Czas. 61. i n.
- Fuaco Il. »Śmiech przez łzy« *p.* Kurj. teatralny. 1.
- Liguori Alfons św. »Przy żłóbku« *w.* Przedświt. 299.
- Melegari Dora »Pod rzymskim słońcem« Nowela, Kraj 27—39
- Negri Ada »Poezye« (tłum. M. Bronisławskiej). Głos. 30—1. Prawda. 9. Tyg. ilustr. 15 i 28, (tłum. M. Konopnickiej). Czas. 85. Naprzód. 156, 163, 170, 176.
- Pito d' Aste Ippolito »Mercede« G. lwowska. 14, i n.
- Praga Marco »Dramat« *p.* Echo muz. i teatr. 37.
- Serao Matylda »Suor Giovanna della Croce« (streścił z włoskiego oryg. Perzyński W.). Czas. 156.
- »Wspomnienie« (nowelka z włosk. przeł. przez Kańskiego T.) Tydzień. Piotrków. 5.

